

28

## درس بیست و ہشتم

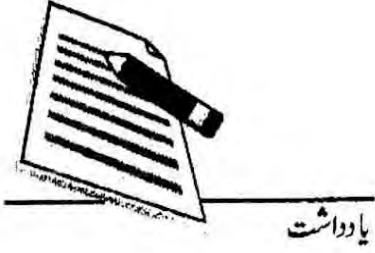
### چاند بی بی



#### سبق کا تعارف

اس سبق میں ہندوستان کی ایک تاریخی شخصیت اور خاص طور سے ایک بہادر اور دلیر خاتون سے تعارف کرانا مقصود ہے۔ اس میں تاریخ اور جنگ کے بارے میں بہت سی اصطلاحات آئی ہیں۔

## اس سبق سے آپ سیکھیں گے



- ◆ ہندوستان کی ایک تاریخی شخصیت سے واقفیت حاصل کریں گے۔
- ◆ ہندوستان کی ایک جرأت مند عورت کی داستان سے واقفیت ہوگی۔
- ◆ سیاحت اور سیر و تفریح کے پروگراموں کی اہمیت معلوم ہوگی۔

## 28.1 اصل متن



رام و احمد دو دوست بودند. می خواستند در تعطیلات تابستان بہ یک مقام تاریخی بروند.

رام: می خواهم بہ یک جای تاریخی روم کہ زنی معروف و مشہور ہند از آنجا بودہ باشد.

احمد: پس بہ شہر احمدنگر می رویم کہ آنجا مقبرہ چاند بی بی وجود دارد.  
رام: چاند بی بی کی بود؟

احمد: یکی از زنہای معروف در تاریخ ہند بودہ است. وی دختر حسین نظام شاہ پادشاہ احمدنگر بود. وی ہمسر ابراہیم اول بن علی عادل شاہ پادشاہ بیجاپور بود. او ہم مثل شوہر خود سرپرست علم و ادب می بودہ است. ابراہیم عادل شاہ دوم زیر تربیت او بزرگ شد کہ در جہان علم و ادب بی نظیر بود. چاند بی بی پس از وفات شوہر خود نظام شاہ پسر شش سالہ را بر تخت احمدنگر نشاند و سرپرستی او را بدست گرفت.

باری اکبر، بادشاہ تیموری شاہزادہ مراد را برای تسخیر احمدنگر فرستاد اما بعضی امرای احمدنگر از چاند بی بی حمایت نکردند.

بنابراین او در قلعہ احمدنگر محصور شد و با صد سوار و تیرانداز با شاہزادہ مراد جنگید و بالآخرہ کشتہ شد. سال وفات او 1600 میلادی است.



یاداشت

رام: از شما تشکر می کنم کہ بہ یک زن بی سابقہ در تاریخ ہند را بہ من معرفی کردید۔

ہردو دوست تصمیم گرفتند کہ در تعطیلات تابستان بہ احمدنگر بروند و قلعہ و مقبرہ چاند بی بی را ببینند۔

## 28.2 الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
موسم گرما	تابستان	چھٹیاں	تعطیلات
مشہور	معروف	موجود ہے	وجود دارد
بے مثال	بی نظیر	بیوی/شوہر	ہمسر
بٹھایا	نشانہ	چھ سال کا	شش سالہ
آشنا کرایا	معرفی کرد	ہاتھ میں لی/قبول کی	بدست گرفت
فتح کرنا/قبضہ کرنا	تسخیر	ایک بار	باری
گھرا ہوا	محصور	اس لیے	بنابراین
آخر کار	بالآخرہ	لڑا/لڑی	جنگید
عیسوی	میلادی	ماری گئی/مارا گیا	کشتہ شد
بے مثال	بی سابقہ	شکریہ ادا کیا	تشکر کرد
دیکھیں	ببینند	فیصلہ کیا	تصمیم گرفتند

## 28.3 ترجمہ

رام اور احمد دو دوست تھے۔ وہ گرمیوں کی چھٹیوں میں کسی تاریخی مقام پر جانا چاہتے تھے۔  
رام: میں ایسی تاریخی جگہ جانا چاہتا ہوں جہاں ہندوستان کی کوئی مشہور و معروف خاتون گذری ہوں۔



یادداشت

احمد: پھر تو ہم شہر احمد نگر چلتے ہیں جہاں چاند بی بی کا مقبرہ موجود ہے۔

رام: چاند بی بی کون تھی؟

احمد: ہندوستان کی تاریخ میں ایک مشہور خاتون گذری ہیں۔ وہ احمد نگر کے بادشاہ حسین نظام شاہ کی بیٹی تھیں۔ وہ بیجاپور کے بادشاہ ابراہیم اول ولد علی عادل کی بیوی تھیں۔ وہ بھی اپنے شوہر کی طرح علم و ادب کی سرپرست تھیں۔ ابراہیم عادل شاہ دوم جو علم و ادب کی دنیا میں بے مثال تھا، اسی کی تربیت میں بڑا ہوا تھا۔ چاند بی بی نے اپنے شوہر کی وفات کے بعد چھ برس کے لڑکے نظام شاہ کو احمد نگر کے تخت پر بٹھا دیا اور اس کی سرپرستی اپنے ہاتھ میں لے لی۔ ایک بار تیموری بادشاہ اکبر نے شہزادہ مراد کو احمد نگر فتح کرنے کے لیے بھیجا۔ احمد نگر کے بعض امرا نے چاند بی بی کا ساتھ نہیں دیا۔ اس لیے اس نے قلعہ احمد نگر میں پناہ لے لی اور سواروں اور تیراندازوں کے ساتھ شہزادہ مراد سے جنگ کی اور آخر کار ماری گئی۔ اس کی وفات کا سال 1600 عیسوی ہے۔

رام: میں تمہارا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ تم نے ہندوستان کی تاریخ کی ایک بے مثال عورت کے بارے میں مجھے بتایا۔

دونوں دوستوں نے فیصلہ کیا کہ گرمیوں کی چھٹیوں میں احمد نگر جائیں گے اور قلعہ اور چاند بی بی کا مقبرہ دیکھیں گے۔

## متن پر مبنی سوالات 284



الف: درج ذیل سوالات کے جواب دیجیے:

- 1- رام اور احمد نے احمد نگر جانے کا کیوں فیصلہ کیا؟
- 2- چاند بی بی کے والد اور شوہر کا کیا نام تھا؟
- 3- شوہر کی وفات کے بعد چاند بی بی نے کس کو تخت پر بٹھایا؟
- 4- چاند بی بی کی کس مغل شہزادے سے جنگ ہوئی؟
- 5- چاند بی بی کا انتقال کس سال میں ہوا اور ان کا مقبرہ کہاں ہے؟



یاداشت

ب: خالی جگہوں کو پُر کیجیے:

- 1- رام و احمد دو ..... بودند.
- 2- احمد گفت: پس به ..... احمدنگر .....
- 3- مقبرہ چاند بی بی در ..... واقع است.
- 4- شاہزادہ مراد برای ..... احمدنگر رفت.
- 5- سال ..... او 1600 میلادی است.

ج: درج ذیل الفاظ کے معنی لکھیے:

1- بی سابقہ	2- ہمسر
3- تابستان	4- تسخیر
5- محصور	

د: ان الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال کیجیے:

1- چاند بی بی	2- شاہزادہ
3- بی نظیر	4- دختر
5- سرپرستی	

ه: درج ذیل جملوں کو درست کیجیے:

- 1- رام و احمد در تابستان به احمدنگر رفت.
- 2- چاند بی بی یکی از زنہای معروف هستند.
- 3- امرای احمدنگر از چاند بی بی حمایت نکردید.
- 4- شاہزادہ مراد پسر اکبر شاہ تیموری بودم.
- 5- چاند بی بی با صد سوار و تیرانداز جنگیدند.



یادداشت

## 28.5 اس سبق سے آپ نے سیکھا



- ایک تاریخی شخصیت کے بارے میں اطلاعات حاصل ہوئیں۔
- ایک دلیر اور بہادر عورت کی زندگی اور اس کے کارناموں سے واقفیت ہوئی۔
- سیاحت اور سیر و تفریح کی اہمیت سے واقفیت ہوئی۔

## 28.6 متن پر مبنی سوالات کے جوابات

الف: سوالوں کے جواب:

- 1- رام اور احمد نے احمد نگر جانے کا فیصلہ اس لیے کیا کہ وہ ایک تاریخی جگہ ہے۔
- 2- چاند بی بی کے والد کا نام حسین نظام شاہ اور شوہر کا نام ابراہیم اول تھا۔
- 3- اپنے شوہر کی وفات کے بعد چاند بی بی نے نظام شاہ کو تخت پر بٹھایا۔
- 4- چاند بی بی نے شاہزادہ مراد سے جنگ کی۔
- 5- چاند بی بی کا 1600 عیسوی میں انتقال ہوا اور ان کا مقبرہ احمد نگر میں ہے۔

ب: خالی جگہوں کے الفاظ:

1- دوست	2- شہر، می رویم
3- احمد نگر	4- تسخیر
5- وفات	

ج: الفاظ کے معانی:

1- بے مثال	2- شوہر/ بیوی
3- موسم گرم	4- فتح
5- گھبرا ہوا	



یا دراشت

د: الفاظ کے جملے:

- 1- چاند بی بی یک زنِ معروفِ ہند است.
- 2- شاہزادہ مراد بہ احمدنگر رفت.
- 3- او در جہانِ علم و ادب بی نظیر بودہ است.
- 4- چاند بی بی دختر حسین نظام شاہ بود.
- 5- او سرپرستی نظام شاہ را بدست گرفت.

ہ: درست جملے:

- 1- رام و احمد در تابستان بہ احمدنگر رفتند.
- 2- چاند بی بی یکی از زنہای معروف است.
- 3- امرای احمدنگر از چاند بی بی حمایت نکردند.
- 4- شاہزادہ مراد پسر اکبر شاہ تیموری بود.
- 5- چاند بی بی با صد سوار و تیرانداز جنگید.